

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-2429

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-002276- -00003-0000

Ref.: Expediente No. 10.002.276
Solicitud de Patente a nombre de
KEMIRA OYJ

Fecha: 2010-06-28 15:14:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Evt. 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 6

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **KEMIRA OYJ.**, domiciliada en Finlandia, solicitante de la patente de la referencia, me permito presentar el documento (s) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por el inventor a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by N. Williams

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

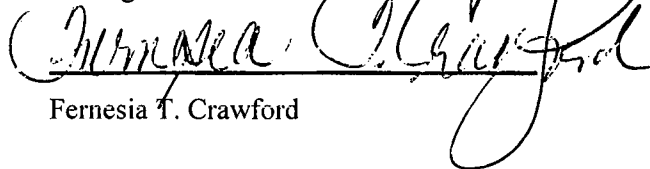
6. the twentieth of May, 2010

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 10024243-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:


Fernesia T. Crawford

A 7232996

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

April 05, 2010

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JULY 14, 2008.**

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



N. Williams
N. WILLIAMS
Certifying Officer

571

PATENT ASSIGNMENT

Elec' : Version v1.1
Style : Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Thomas J. Lynch	07/14/2008
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	Kemira Oyj
Street Address:	Porkkalankatu 3
City:	Helsinki
State/Country:	FINLAND
Postal Code:	00180
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	12172536
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(404)607-9981
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	404-607-9991
Email:	esanders@cantorcolburn.com
Correspondent Name:	Cantor Colburn LLP
Address Line 1:	20 Church Street
Address Line 2:	22nd Floor
Address Line 4:	Hartford, CONNECTICUT 06103
NAME OF SUBMITTER:	Peter R. Hagerly
Total Attachments: 2 source=23J9707#page1.tif source=23J9707#page2.tif	

CH \$40.00 12172536

500591692

PATENT
REEL: 021234 FRAME: 0019

43

72

ASSIGNMENT

WHEREAS I/We, **Thomas J. Lynch** of **4760 Freeport Bay, Roswell, Georgia 30075**; (hereinafter referred to as **ASSIGNOR(S)**); have invented certain new and useful improvements in:

MINERAL DISPERSANTS AND METHODS FOR PREPARING MINERAL SLURRIES USING THE SAME

for which I/We are about to file or have filed an application for Letters Patent of the United States;

AND WHEREAS, **KEMIRA OYJ** (hereinafter referred to as **ASSIGNEE**), a corporation organized and existing under the laws of the Country of **Finland**, having a place of business at **Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki, Finland**, is desirous of acquiring an interest in the United States and all foreign countries, in and to the said invention and Letters Patent to be obtained therefor;

NOW THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN, be it known that, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/We, the said **ASSIGNOR(S)** have assigned and transferred, and hereby assign and transfer unto the said **ASSIGNEE**, the entire right, title and interest in and to said invention in the United States and in all foreign countries, including priority rights, as fully set forth and described in said application; and I/We do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent on said application, and any and all Letters Patent that may be issued upon any and all revivals, refilings, continuations, continuations-in-part, divisions and reissues thereof, to the said **ASSIGNEE**, an assignee of the entire right, title and interest in and to the same, for the sole use and behoof of **ASSIGNEE**, its successors and assigns; and I/We do hereby agree that the said **ASSIGNEE**, may apply for foreign Letters Patent on said invention and that I/We will execute all papers necessary in connection with the United States and

KEC0002US2

\$

foreign applications when called upon to do so by the said ASSIGNEE, its successors or assigns, and that I/We will, at the cost and expense of the said ASSIGNEE fully assist and cooperate in all matters in connection with the United States and foreign applications and patents issuing thereon.

The undersigned declare that all statements made herein of their own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date: July 14, 2008

Thomas J. Lynch L.S.
Thomas J. Lynch

KEC0002US2

-2-

RECORDED: 07/14/2008

PATENT
REEL: 021234 FRAME: 0021

6